

|                                                       |                              |                          |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| ThILLM<br>Heinrich-Heine-Allee 2-4<br>99438 Bad Berka | <b>Veranstaltungskatalog</b> | TIS-Online<br>30.10.2025 |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|

## **Titel**

|                              |                                                                                           |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Thema:</b>                | Von Schwarzbrot und leichter Kost - Das vielstimmige Konzert deutscher Bibelübersetzungen |
| <b>Veranstaltungsnummer:</b> | 248000501                                                                                 |

## **Inhalt/Beschreibung**

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Beschreibung und didaktische Gestaltung:</b> | <p>Noch Anfang des 20. Jahrhunderts galt im Evangelischen Raum die Überzeugung, eine kirchenamtlich beglaubigte, nur immer auf den neuesten Stand gebrachte Luther-Bibel würde dauerhaft allen Ansprüchen einer guten Bibelübersetzung genügen. Spätestens seit den 1970er Jahren - die Gute Nachricht Bibel gibt es seit über 50 Jahren - ist diese Überzeugung eingeholt worden von der Vielfalt an guten Übersetzungen mit jeweils eigenen Akzenten in Sprache und Frömmigkeit.</p> <p>Es lohnt sich, die verschiedenen Zugänge der Übersetzungs- und Übertragungsarbeit kennenzulernen und z. B. über das Für und Wider des Gender-Aspekts bei Bibelübersetzungen ins Gespräch zu kommen.</p> |
| <b>Schwerpunkte/Rubrik:</b>                     | Fachfortbildung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## **Allgemeine Informationen**

|                               |                                                                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fächer / Berufsfelder:</b> | - Evangelische Religionslehre, Katholische Religionslehre                          |
| <b>Zielgruppen:</b>           | - Fachlehrer                                                                       |
| <b>Schularten:</b>            | - Förderschule, Gymnasium, Regelschule, Thüringer Gemeinschaftsschule, Grundschule |
| <b>Veranstaltungsart:</b>     | Einzelveranstaltung                                                                |
| <b>Gültigkeitsbereich:</b>    | landesweit                                                                         |
| <b>Leitung:</b>               | Dr. Ekkehard Steinhäuser (PTI)<br>Georg Funke (ThILLM)                             |
| <b>Dozenten:</b>              | Sven Hanson (Mitteldeutsches Bibelwerk, Canstein Bibelzentrum)                     |

## **Anbieter**

|                           |                                                                                   |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anbietername:</b>      | Thüringer Institut für Lehrerfortbildung, Lehrplanentwicklung und Medien (ThILLM) |
| <b>Anbieteranschrift:</b> | Heinrich-Heine-Allee 2-4, 99438 Bad Berka                                         |
| <b>E-Mail-Adresse:</b>    | info@thillm.de                                                                    |
| <b>Telefon:</b>           | 036458/560                                                                        |

## **Termin**

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| <b>Termin:</b> | 25.05.2023 14:00 bis 17:00 Uhr |
|----------------|--------------------------------|

|                                                       |                              |                          |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| ThiLLM<br>Heinrich-Heine-Allee 2-4<br>99438 Bad Berka | <b>Veranstaltungskatalog</b> | TIS-Online<br>30.10.2025 |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Dauer:          | 3 Zeitstunden |
| Anmeldeschluss: | 25.04.2023    |

#### Veranstaltungsort

|                    |                                                                                             |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veranstaltungsort: | Tagungs- und Begegnungsstätte Zinzendorfhaus , Zinzendorfplatz 3, 99192<br>Nesse-Apfelstädt |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|